



## 安全理事会

第六十年

临时逐字记录

第**五一三三**次会议

2005年3月2日星期三上午11时30分举行

纽约

主席:	萨登贝格先生 . . . . .	(巴西)
成员:	阿尔及利亚 . . . . .	本迈希迪先生
	阿根廷 . . . . .	迈拉尔先生
	贝宁 . . . . .	阿德奇先生
	中国 . . . . .	王光亚先生
	丹麦 . . . . .	洛伊女士
	法国 . . . . .	普瓦里埃先生
	希腊 . . . . .	帕帕佐普洛卢先生
	日本 . . . . .	大岛先生
	菲律宾 . . . . .	梅尔卡多先生
	罗马尼亚 . . . . .	杜米特鲁先生
	俄罗斯联邦 . . . . .	科努津先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . .	约翰斯顿先生
	坦桑尼亚联合共和国 . . . . .	马希格先生
	美利坚合众国 . . . . .	霍利迪先生

## 议程项目

关于刚果民主共和国的局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长（C-154A）。

05-25297 (C)



上午 11 时 30 分宣布开会

### 向离任主席致谢

**主席（以英语发言）** 今天是安全理事会三月份第一次会议，我谨借此机会代表安理会向贝宁常驻联合国代表若埃尔·阿德奇先生表示敬意，感谢他担任安全理事会 2005 年 2 月份主席所作的工作。我相信，我对阿德奇大使以高超的外交技巧指导上月份安理会工作深表赞赏，代表的是安理会全体成员。

### 通过议程

议程通过。

### 关于刚果民主共和国的局势

**主席（以英语发言）**：我谨通知安理会，我收到刚果民主共和国代表来信，要求邀请他参加有关安理会本议程项目的讨论。按照惯例，并征得安理会同意，我提议根据《宪章》有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这位代表参加讨论，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，阿托基先生（刚果民主共和国）在安理会议席就座。

**主席（以英语发言）**：安理会现在开始审议其议程上的项目。安全理事会是根据事先磋商中达成的谅解开会的。

安全理事会成员磋商后，授权我代表安理会声明如下：

“安全理事会最坚决地谴责 2005 年 2 月 25 日伊图里的民主主义与融合主义者阵线在卡费镇附近袭击联合国刚果民主共和国特派团（联刚特派团）的一支巡逻队，造成 9 名孟加拉国维持和平人员被杀害。安全理事会向受害者的家属和孟加拉国当局表示哀悼。安理会赞扬在极其危险的条件下开展行动的联刚特派团人员的献身精神。安理会欢迎联刚特派团对实施上述杀害行为的民兵团体作出的反应，以及联刚特派团为了执行其任务规定而不断采取的强有力的行动。

“安全理事会认为，这一侵犯行为的性质属于蓄意的、经过周密策划的，是令人无法接受的暴力。安理会呼吁全国团结和过渡政府立即采取一切必要措施，将这次袭击事件的实施者、支持者和策划者绳之以法，并对政府已经逮捕了第一批人员表示欢迎。在这方面，安理会赞同 2005 年 2 月 28 日支持过渡时期国际委员会在金沙萨对伊图里民兵及其军事和政治领导人，尤其是弗洛里贝·恩贾布、戈达·苏帕、埃蒂昂·洛纳、托马斯·鲁班加、博斯科·唐家达和热尔曼·加丹加的非法犯罪活动表示的严重关切。安理会表示关注的是，将民兵头目编入刚果武装部队并未导致民兵部队解除武装，应当毫不拖延地开始这项工作。

“安全理事会呼吁全国团结和过渡政府加强对伊图里民兵解除武装和融入社会方案执行工作的支持。安全理事会认为，企图阻碍这一方案者对刚果民主共和国政治进程构成威胁。安全理事会还呼吁全国团结和过渡政府向伊图里紧急部署更多的合编部队和警察，请捐助国为这项重要的任务提供支助。

“安全理事会提醒该区域内所有国家有责任确保遵守第 1493（2003）号决议规定的武器禁运，并且正在考虑安理会为加强武器禁运的执行和监测可能采取的进一步措施。安理会还敦促这些国家确保其领土不被任何刚果武装团体，主要是伊图里民兵所利用，因为他们的活动加剧了影响到整个区域的一种不安全的气氛。

“安全理事会重申完全支持联刚特派团，敦促联刚特派团继续坚决执行其任务。安全理事会指出，联刚特派团必须继续加强其在伊图里及北基伍和南基伍的行动。”

以上声明将作为安全理事会文件印发，文号为 S/PRST/2005/10。

安全理事会就此结束现阶段对本议程项目的审议。

上午 11 时 40 分散会